



Mühlenweg 34 · 77955 Ettenheim
Tel. 07822 445918
www.campingpark-oase.de

1. Rezeption · SOS
2. Waschhaus · WC
Duschen
3. Duschen · Lese-Ecke
Waschmaschinen
4. Chemietoiletten
5. Bistro · Terrasse
6. Kleinkinderspielplatz
7. Waschhaus · WC
Duschen
8. Müll-Container
9. Mobil-Station
10. Abenteuerspielplatz
11. Tischtennis · Tischfußball
12. Restaurant

A-Plätze B-Plätze
B+ Plätze C-Plätze
Dauerpl.



Wir heißen Sie herzlich willkommen!

Für einen angenehmen Aufenthalt beachten Sie bitte folgende Hinweise:



1. Das Tor ist geschlossen von 22:00 – 7:00 Uhr und während der Mittagsruhe von 13:00 – 15:00 Uhr.
2. Rezeption-Öffnungszeiten: 9:00 – 13:00 Uhr und 15:00 – 20:00 Uhr.
3. Abreise 7:00 – 11:00 Uhr. Anreise ab 11:00 Uhr – 20:00 Uhr.
4. **Abrechnung am Tag vor der Abreise bis 20:00 Uhr.**
5. **Nur für Notfälle:** SOS-Klingel an der Rezeption.
6. Wegen der Nachtruhe sind ab 23:00 Uhr die Wasch- und Duschräume nicht mehr beleuchtet. Die WC-Räume bleiben beleuchtet.
7. Bitte beachten Sie die wechselnden Bistro-Öffnungszeiten! Brötchenbestellung bitte bis 20:00 Uhr am Tag zuvor.
8. **Holzkohlegrill und offenes Feuer sind nicht gestattet.** Gasgrill erlaubt! Radios und TV bitte nur leise!
9. Elektro-Anschluss A und B-Platz 6 A, B+ und C-Platz 10 A. Keine Elektrogrills, Kochplatten sowie Elektroheizungen.
10. **Das Laden von E-Autos auf den Stellplätzen ist verboten.**
11. Müllcontainer beim Eingangsbereich. Bitte den Müll sortieren (Papier, Restmüll). Glascontainer auf der Straße gegenüber.
12. Trinkwasser überall. Autowaschen und Aufstellen von Planschbecken verboten.
13. **Die Auslage von luftundurchlässiger Plastikfolie ist nicht gestattet.**
14. Auf dem Platz Schritttempo von 6 km/h. Achtung Kinder!
15. Hunde sind an der Leine zu führen. Das Gassigehen auf dem Campingplatz ist streng verboten.
16. Stellen Sie Ihre Klimaanlage während Ihrer Abwesenheit tagsüber ab, sowie in der Nachtruhe von 22.00 – 8.00 Uhr morgens.
17. Jetons für Waschmaschine und Trockner erhalten Sie an der Rezeption.

Wij heten u van harte welkom!

Voor een aangenaam verblijf, verzoeken wij u de volgende regels in acht te nemen:



1. Het hek is gesloten van 22:00 tot 7:00 uur en tijdens de middagrust van 13:00 tot 15:00 uur.
2. Receptie-openings tijden: 9:00 – 13:00 uur, 15:00 – 20:00 uur.
3. Vertrek 7:00 tot 11:00 uur. Aankomst vanaf 11:00 – 20:00 uur.
4. **Betaal a.u.b. een dag voor uw vertrek tot 20:00 uur.**
5. **Alleen voor noodgevallen:** SOS-bel aan het kantoor.
6. Wegens de nachtrust vanaf 23.00 uur zijn de was- en doucheruimtes niet meer verlicht. De toiletten blijven verlicht.
7. Denkt u a.u.b. om de wisselende openingstijden van de bistro! Broodjes dient u de dag van te voren te bestellen tot 20:00 uur.
8. **Barbecue en open vuur zijn niet toegestaan.** Gas-barbecue geoorloofd! Radios en TV a.u.b. heel zacht!
9. Elektra-aansluitingen A en B plaats 6 A, B+ en C-plaats 10 A. Geen elektrische grills, kookplaten en elektrische kachels. **Het opladen van elektrische auto's op de staanplaatsen is verboden.**
10. Afvalcontainer bevindt zich bij de ingang. A.u.b. afval sorteren (Papier, afval). Glas-container aan de overkant rechts van de straat.
11. Overall drinkwater, auto wassen en installatie van kinderbaden verboden.
12. **Het uitleggen van niet doorlatende plasticfolie is niet toegestaan.**
13. Op de hele camping stapvoets rijden (6 km/h). Let op kinderen!
14. Honden moeten aan de lijn worden gehouden. Het wandelen gaan met de hond op de camping is ten strengste verboden.
15. Schakel uw airconditioner uit tijdens uw afwezigheid overdag en 's nachts vanaf 22.00 uur tot 8.00 uur.
16. Munten voor de wasmachine en droger zijn verkrijgbaar bij de receptie.

Nous vous souhaitons la bienvenue!

Pour un séjour agréable faites attention aux indications suivantes s. v. p.



1. La porte reste fermée de 22:00 – 7:00 h et pendant la sieste de 13:00 – 15:00 h.
2. Les horaires d'ouverture du bureau sont: 9:00 – 13:00 h, 15:00 – 20:00 h.
3. Départ de 7:00 – 11:00 heures. Arrivée à partir de 11:00 – 20:00 heures.
4. **Paiement le jour avant le départ jusqu'à 20 heures.**
5. **Seulement en cas d'urgences:** Sonnette «SOS» au bureau.
6. En raison du repos nocturne, les salles de lavage et de douche ne sont plus éclairées après 23 heures. Les toilettes restent éclairées.
7. Veuillez faire attention aux horaires d'ouverture variables du bistro. Les petits pains peuvent être commandés jusqu'à 20h la veille.
8. **Le grill au charbon de bois et le feu ne sont pas permis.** Le grill au gaz permis. Radio et télévision seulement à basse intensité.
9. La jonction électrique A et B-place 6 A, B+ et C-place 10 A. Grills électriques, plaques de cuisson et radiateurs électriques interdits. **La recharge des voitures électriques sur les emplacements est interdite.**
10. Les poubelles se trouvent près de l'entrée. Veuillez trier les déchets comme indiqué (papier, déchets). Conteneur à verre vis-à-vis.
11. Eau potable – lavage des voitures et installation de pataugeoires sont interdits.
12. **Il est interdit d'utiliser les films plastiques imperméables.**
13. Vitesse limitée à 6 km/h. Attention aux enfants!
14. Les chiens doivent être tenus en laisse. Le marche au camping est strictement interdite.
15. Veuillez éteindre votre climatisation pendant votre absence le jour et pendant la nuit à partir de 22:00 h. à 8:00 h
16. Des jetons pour le lave-linge et le sèche-linge sont disponibles à la réception.

Dear camping-guest!

For a pleasant stay, please take care of the following directions:



1. The gate is closed at the following times:
Overnight 10 p.m. – 7 a.m., afternoon 1 p.m. – 3 p.m.
2. Office opening hours are: 9 a.m. – 1 p.m. and 3 p.m. – 8 p.m.
3. Departure from 7 – 11 a.m. Arrival from 11 a.m. – 8 p.m.
4. **Payment the day before your departure until 8 p.m.**
5. **Only in case of emergency:** Ring the SOS-bell by the office.
6. Because of night's sleep the washing and shower rooms are illuminated until 11 p.m. The toilet facilities remain lit.
7. Please observe the changing opening hours of the bistro. Please order bread rolls until 8 p.m. the day before.
8. **Barbecue and open fire are not allowed.** Gas barbecues are allowed. Radio and television only at low volume allowed.
9. Electric connection A and B-pitch 6 A, B+ and C-pitch 10 A. No electric barbecues, hotplates and electric heaters. **Charging e-cars on the pitches is prohibited.**
10. You will find a waste-container near the gate. Please sort the waste as instructed (paper, waste). Containers for bottles are across the street.
11. Drinking water everywhere. Car washing and paddling pools forbidden.
12. **It is not allowed to use impermeable plastic foils.**
13. The speed limit on site is 6km/h (4 mph). Attention kids!
14. Dogs are to be kept on the leash. Walking the dog inside the campsite is strictly forbidden.
15. Turn off your air conditioning during your absence during the day and at night from 10 p.m. to 8 a.m.
16. Tokens for the washing machine and dryer are available at the reception.